



**Châteauguay**

**Une saison  
spectaculaire!**



**Programmation culturelle  
Hiver-Printemps 2007**

**Billets - Abonnements - Forfaits**

**450.698.3100**

**Mise en vente des billets  
Samedi 25 novembre 2006**

**Centre culturel Vanier 15, boul. Maple  
[www.ville.chateauguay.qc.ca](http://www.ville.chateauguay.qc.ca)**

# Le mot du Maire



**A**u nom du **Conseil municipal**, c'est avec plaisir qu'à titre privilégié de diffuseur, nous vous présentons une programmation diversifiée faisant place à tous les types d'art de la scène.

Depuis plusieurs mois, chacune et chacun selon sa responsabilité a consacré temps et énergie pour vous offrir des spectacles de qualité.

Je vous encourage à devenir nos complices de ces événements culturels essentiels à la santé communautaire de notre ville.

Le maire,

Sergio Pavone

## CONDITIONS DE VENTE DES BILLETS

LES BILLETS DE TOUS LES SPECTACLES SERONT  
MIS EN VENTE LE **SAMEDI 25 NOVEMBRE 2006**  
AU **COMPTOIR DES SERVICES RÉCRÉATIFS**  
ET **COMMUNAUTAIRES SITUÉ AU 15, BOUL. MAPLE**

**OUVERTURE DES PORTES À 8 H.**

**POUR SE PRÉVALOIR DU COÛT RÉSIDENT,**  
**LE PASSEPORT-LOISIR EST OBLIGATOIRE.**

**AUCUNE RÉSERVATION NE SERA ACCEPTÉE.**

## LIEUX DE DIFFUSION DES SPECTACLES

**SALLE JEAN-PIERRE-HOUE**  
**CENTRE CULTUREL VANIER**  
15, boulevard Maple

**SALLE MOSHER, ÉCOLE H.S. BILLINGS**  
210, rue McLeod

**SALLE SERGE-BOISVERT**  
**ÉCOLE LOUIS-PHILIPPE-PARÉ**  
235, boulevard Brisebois

**SALLE DU PAVILLON MULTIFONCTIONNEL**  
**DE L'ÎLE SAINT-BERNARD**  
480, boulevard D'Youville

**ÉGLISE SAINT-JOACHIM**  
1, boulevard D'Youville

Les spectacles présentées par les  
**Services récréatifs et communautaires**  
sont réalisées en partie grâce à la contribution financière  
du **ministère de la Culture et des Communications.**



**CENTRE CULTUREL VANIER**  
[www.ville.chateauguay.qc.ca](http://www.ville.chateauguay.qc.ca)  
**INFO : 450.698.3100**



Gouvernement du Québec  
ministère de la Culture  
et des Communications



**La Presse**



# Musique et chansons

## Stefie Shock

**Samedi 20 janvier - 20 h**

Après plus de 85 000 ventes de son album *Le Décor*, Stefie Shock a planché tout l'été sur son troisième album. Appuyé par son complice et guitariste Mathieu Dandurand, Stefie prend les commandes d'un disque qui portera ses couleurs. Encore une fois, on peut s'attendre à des mélodies fortes et à des arrangements audacieux. Nul doute que le spectacle sera haut en couleur, surprenant et puissant. Ce n'est plus un secret pour personne : Stefie Shock, c'est sur scène qu'il s'éclate vraiment !

**Salle Mosher**

26 \$ résident avec Passeport-loisir

30 \$ non-résident

22 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Dumas

**Samedi 17 février - 20 h**

### Nouveau spectacle

Dumas a fait ses preuves : il a fait le tour du Québec l'an dernier avec le *Cours des jours*, obtenu de beaux succès radios, remporté plusieurs prix parmi lesquels un Prix Jutra pour la musique du film *Les Aimants* et un Félix pour son spectacle solo. Bête de scène, mélodiste hors pair, parolier sensible, avec Dumas le meilleur est encore à venir!

**Salle Mosher**

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

20 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Stéphanie Lapointe

**Samedi 3 mars - 20 h**

### Sur le fil

Son spectacle est le miroir de sa personne. On retrouve la sensibilité et la force de la jeune lauréate de Star Académie 2004 dans une mise en scène qui promet d'être à l'image de l'artiste. Par le biais de ses textes sensibles et significatifs, elle nous berce dans un univers sincère et authentique.

**Salle Serge-Boisvert**

28 \$ résident avec Passeport-loisir

32 \$ non-résident

22 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Luc De Larochellière

**Samedi 10 mars - 20 h**

Pour souligner ses 20 ans de carrière, il propose un spectacle rétrospectif, accompagné de 3 musiciens, où sera présentée une relecture des chansons qui ont marqué. Il raconte sur un ton confidentiel les événements importants de son parcours artistique

sous forme anecdotique, avec l'humour grinçant et le sens de l'autodérision qui le caractérise. Redécouvrez le répertoire impressionnant de l'un de nos auteurs-compositeurs-interprètes les plus talentueux de sa génération.

**Salle Mosher**

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

20 \$ étudiant avec Passeport-loisir



**FORFAIT : 4 spectacles au choix 90 \$ résident avec Passeport-loisir. Le spectacle du groupe Les Trois Accords est hors forfait**

# Musique et chansons

## Belzébuth

**Vendredi 30 mars - 20 h**

Formé de six musiciens enjoués et enjôleurs, Belzébuth présente une musique trad au goût du jour qui s'est attiré les éloges d'un public de plus en plus large. Ces six bons diables vous entraîneront à chanter et à danser sur un mélange de reels effrénés et de musique dynamique et festive à souhait !

**Salle Jean-Pierre-Houde**

20 \$ résident avec Passeport-loisir

24 \$ non-résident

16 \$ étudiant

avec Passeport-loisir



## Edgar Bori

**Vendredi 27 avril - 20 h**

**Dans ce monde poult poult**

Dans ce monde poult poult vous accueillera au cœur d'une soirée unique, à la BORI, où chansons, musique, théâtre et projections prennent forme, touchent et surprennent. L'homme aux cent visages, connu aujourd'hui comme le chanteur de l'ombre, vous convie à une fête toute en lumière. Un monde où l'homme touche à l'être. Un monde poult poult où la bêtise semble capable de se mesurer à la beauté des choses.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

26 \$ résident avec Passeport-loisir

30 \$ non-résident

22 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## La Bande Magnétik

**Samedi 28 avril - 20 h**

### A Kappella

Les membres du fameux quintette transposent sur scène les pièces de leur nouvel album A Kappella

mélangeant rythmes et notes d'Afrique, grooves funky, harmonies jazzy et mélodies d'Italie. Appuyée par une mise en scène réglée au quart de tour, la Bande repousse encore plus loin les limites de l'instrument sublime qu'est la voix humaine!

**Salle Jean-Pierre-Houde**

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

20 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Les Trois Accords

**Samedi 2 juin - 20 h**

### Spectacle hors forfait

Dans le sillage du succès de leur Gros mammoth album turbo (certifié disque Platine), Les Trois Accords

reprennent le devant de la scène avec la parution de leur nouveau disque. Avec Hawaïenne, Saskatchewan, Loin d'ici, Vraiment beau et aujourd'hui Grand champion international de course, Les Trois Accords font désormais partie des classiques de la chanson québécoise.

**Salle Mosher**

23 \$ résident avec Passeport-loisir

25 \$ non-résident



**FORFAIT : 4 spectacles au choix 90 \$ résident avec Passeport-loisir. Le spectacle du groupe Les Trois Accords est hors forfait**

## Anik Jean

**Vendredi 19 janvier - 20 h**

Elle dérange. Elle décoiffe. Elle étonne. Elle a le regard vif. Elle est déterminée et fonceuse. Anik Jean a l'ambition de devenir une 'rock star' depuis longtemps. Sa musique est puissante et nous transporte dans un univers mélancolique. Entourée de ses musiciens, Anik Jean compte bien prouver sur scène ses ambitions en présentant ses chansons, dont les succès radio : Je suis partie, Junkie de toi et Tendre sorcière.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

20 \$ résident avec Passeport-loisir

24 \$ non-résident

16 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Mara Tremblay

**Vendredi 26 janvier - 20 h**

Mara Tremblay voyagera pour la première fois en solo avec sa panoplie de beaux instruments : violon, guitares, mandoline. Les chansons de son dernier album, Les nouvelles lunes, seront à l'honneur; douceur, humanité, virtuosité. Mara était en nomination au Gala de l'ADISQ 2005 à titre d'auteur-compositeur de l'année, d'interprète féminine de l'année et dans la catégorie Album folk de l'année. C'est à titre d'interprète féminine de l'année qu'elle est en nomination en 2006.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

20 \$ résident avec Passeport-loisir

24 \$ non-résident

16 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Karkwa

**Vendredi 9 février - 20 h**

Avec la sortie de leur 2e album, Les tremblements s'immobilisent, Karkwa est en nomination dans 5 catégories à l'ADISQ (Auteur ou compositeur de l'année, groupe de l'année, révélation de l'année, album de l'année alternatif et vidéoclip de l'année). Sur les planches, Karkwa offre une prestation scénique dynamique et énergique.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

20 \$ résident

avec Passeport-loisir

24 \$ non-résident

16 \$ étudiant

avec Passeport-loisir



## Sébastien Lacombe

**Vendredi 23 février - 20 h**

Il écrit et compose; il est sympathique et allumé. C'est un petit nouveau qui n'en est pas vraiment un. Sébastien Lacombe a gagné plusieurs concours dont Ma première Place des Arts en 2003. Sur scène, il se sent à l'aise et sa musique, aux sonorités rock résolument modernes, est planante. Sébastien Lacombe nous présente sa version poétique d'une ville aux mille visages.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

20 \$ résident avec Passeport-loisir

24 \$ non-résident

16 \$ étudiant avec Passeport-loisir



**FORFAIT : 2 spectacles au choix 32 \$ ou obtenez un billet DÉCOUVERTE au coût de 16 \$ à l'achat d'un billet Musique et chansons**

# Humour et Variétés

## Dominic PAQUET

**Vendredi 2 février - 20 h**

Il est jeune, fort sympathique et bourré de talent. Humoriste à l'imagination fertile, Dominic Paquet propose des numéros de stand up de même qu'une galerie de personnages loufoques. Fin observateur du genre humain, Paquet a le don de mettre en relief nos petits travers de façon hilarante! Joseph Saint-Gelais, qui a notamment travaillé avec Patrick Groulx et Louis-José Houde, assure la mise en scène de ce spectacle alors que François Avard en est le script éditeur.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

20 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## La Passion selon Marcel

**Conférence**

**Samedi 24 février - 20 h**

Entrepreneur de théâtre, conteur, touche-à-tout polymorphe, marcheur en quête du vrai lui-même, gars de bois qui plante des arbres, petit-fils d'un homme pourvoyeur de gros bon sens, éclairer des sentiers les moins fréquentés, Marcel Leboeuf prend la parole pour dire que sans LA PASSION, point de salut. Un récit bien ancré dans la vraie vie et qui parle de vraies choses toutes simples... qui nous paraissent pourtant parfois si compliquées...

**Salle Mosher**

28 \$ résident avec Passeport-loisir

32 \$ non-résident

24 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Jean-François Mercier

**Samedi 17 mars - 20 h**

**Le show du gros cave**

L'humoriste-comédien-auteur nous présente avec Le show du gros cave son premier One-man show. Co-auteur des Bougons, il a participé à l'écriture de nombreuses séries télé et a joué dans plusieurs émissions. Il a également participé à l'écriture des spectacles de François Morency et Maxim Martin. La meilleure façon de résumer son style serait de dire qu'il est un genre de «Yvon Deschamps enrage», cœur sensible s'abstenir!

**Salle Jean-Pierre-Houde**

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

20 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Réal Béland

**Samedi 24 mars - 20 h**

Celui que l'on surnomme avec raison, le «Prince de l'absurde» occupe une place imposante dans le paysage culturel québécois. Humoriste, animateur, concepteur télé, porte-parole, son talent n'a d'égal que sa folie...

**Salle Serge-Boisvert**

28 \$ résident avec Passeport-loisir

32 \$ non-résident

24 \$ étudiant avec Passeport-loisir

## Jean Lapointe

**Vendredi 20 avril - 20 h**

Chansons, humour, sketches seront au rendez-vous. Le spectacle réuni sur scène le père et le fils, Jean et Jean-Marie Lapointe. La mise en scène est signée François Léveillé. Le sénateur sort de son bureau pour retrouver le délire sur scène avec son public.

**Salle Mosher**

28 \$ résident avec Passeport-loisir

32 \$ non-résident

24 \$ étudiant avec Passeport-loisir

## François Morency

**Samedi 21 avril - 20 h**

**Morency Live**

La tête pleine de nouvelles idées, François Morency est de retour sur scène avec son

3<sup>e</sup> One-Man Show intitulé Morency Live. Passant du stand up aux personnages, François Morency ne ménage pas ses moyens pour faire rire.

**Salle Mosher**

30 \$ résident avec Passeport-loisir

34 \$ non-résident

26 \$ étudiant avec Passeport-loisir

**FORFAIT : 4 spectacles au choix  
100 \$ résident avec Passeport-loisir**



## Ricky Paquette

**Samedi 27 janvier - 20 h**

### Gueules de blues

Le terme prodige peut diminuer avec la maturité, mais la passion de Ricky Paquette, 15 ans, est ce qui le rend d'une inspiration rare. Ce jeune passionné est un habitué des plus grands festivals de jazz et de blues d'Amérique du nord. Virtuose de la guitare électrique et chanteur, il est, selon les plus grandes vedettes mondiales du blues, un phénomène unique en son genre !

#### Salle Jean-Pierre-Houde

22 \$ résident avec Passeport-loisir

26 \$ non-résident

16 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Quatuor Fortin-Léveillé

**Vendredi 9 mars - 20 h**

Les guitaristes virtuoses Fortin-Léveillé, l'accordéoniste Marin Nasturica et le fameux contre-bassiste Michel Donato vous présentent avec fierté leur nouveau spectacle, qui vous fera vagabonder dans l'éternelle ivresse de l'univers gitan. Ils y interprètent avec bonheur des compositions originales, des airs de Django Reinhardt, de la musique tzigane et du jazz.

#### Salle Jean-Pierre-Houde

22 \$ résident avec Passeport-loisir

26 \$ non-résident

16 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Florence K

**Vendredi 23 mars - 20 h**

Florence K et ses musiciens proposent un moment musical où le blues, la bossa nova, la salsa et le swing se rencontrent. La jeune chanteuse pianiste nous y offre ses compositions et des classiques du répertoire en français, en anglais, en portugais et en espagnol. Véritable voyage musical, son

dernier album, Bossa Blue, s'est vendu à plus de 40 000 exemplaires.

#### Salle Jean-Pierre-Houde

22 \$ résident avec Passeport-loisir

26 \$ non-résident

16 \$ étudiant avec Passeport-loisir



**FORFAIT : 2 spectacles au choix 38 \$ ou obtenez un billet Musique du Monde et Jazz au coût de 19 \$ à l'achat d'un billet Musique et chansons**

# Mes petits dimanches

## Océane

Dimanche 28 janvier - 13 h 30

Pour les 3 à 8 ans

Océane est cette jeune aventurière qui rêve de partir sur son beau voilier pour faire le tour du monde. Elle sera accompagnée de ses fidèles amis, Monsieur Macareux et Boussole, le jeune dauphin. Quel projet génial, éducatif et amusant, qui saura plaire à nos petits loulous de mer. Soyez fin prêts car la vague Océane arrive!

Salle Jean-Pierre-Houde

- 8 \$ résident avec Passeport-loisir
- 12 \$ non-résident
- 20 \$ famille résidente avec Passeport-loisir obligatoire pour tous



## Inuussia la femme phoque

Dimanche 25 février - 13 h 30

Pour les 5 à 10 ans  
Théâtre Motus

Une vieille femme apparaît à travers les rafales de neige. C'est une femme-phoque. Il y a fort longtemps, elle a quitté sa peau de blanchon et les eaux froides du Grand Nord pour venir vivre sur la terre ferme, sous la forme d'une femme inuite. Arrivée au terme de sa vie, elle retourne sur la berge afin de transmettre son savoir à Tirilou, sa petite blanchonne adoptée. Lui offrant ses chants, ses rituels et sa culture, la vieille femme raconte sa vie, de sa naissance dans l'igloo à l'arrivée de l'homme blanc. Mais gare au mystérieux ours blanc qui rôde aux alentours...

Salle du Pavillon multifonctionnel de l'île Saint-Bernard

- 8 \$ résident avec Passeport-loisir
- 12 \$ non-résident
- 20 \$ famille résidente avec Passeport-loisir obligatoire pour tous

## Le fabuleux bestiaire d'Annie-mots

Dimanche 11 mars - 13 h 30

Pour les 4 à 8 ans

Absorbée par l'écriture de son fabuleux bestiaire, Annie-mots a besoin d'inspiration, mais surtout, de mots. Cependant, elle les a perdus... Ses amis, Grizzli et Raton, les lui ont volés. Les auraient-ils égarés un peu partout? Où les retrouvera-t-elle? Sur une faune fantastique en chansons et en enjambés, qu'on ne peut pas toujours prendre au pied de la lettre! En nomination à l'ADISQ pour l'album jeunesse de l'année.

Salle Jean-Pierre-Houde

- 8 \$ résident avec Passeport-loisir
- 12 \$ non-résident
- 20 \$ famille résidente avec Passeport-loisir obligatoire pour tous



## Capitaine Fracasse

Dimanche 22 avril - 13 h 30

Épopée amoureuse pour les 5 à 10 ans  
Picouille Théâtre

Castagnettes, épées qui s'entrechoquent et poursuites effrénées, voici le ludique Capitaine Fracasse! La joyeuse bande de troubadours se rencontre de façon étonnante. S'ensuit un tourbillon d'aventures où le Baron de Sigognac revêt le costume du Capitaine Fracasse pour vaincre Vallombreuse, son ultime ennemi. De Jean-Stéphane Roy, inspiré de l'œuvre de Théophile Gautier.

Salle du Pavillon multifonctionnel de l'île Saint-Bernard

- 8 \$ résident avec Passeport-loisir
- 12 \$ non-résident
- 20 \$ famille résidente avec Passeport-loisir obligatoire pour tous

ABONNEMENT 4 SPECTACLES  
25 \$ résident avec Passeport-loisir





# Sons et brioches

## Luc Beauséjour

**Dimanche 21 janvier - 11 h**

Grâce à la virtuosité, à l'élégance et à l'expressivité de son jeu, le claveciniste et organiste Luc Beauséjour a suscité tant l'enthousiasme du public que les éloges des critiques et des spécialistes. Consacré «Interprète de l'année 2003» par le Conseil québécois de la musique, Luc Beauséjour a récolté, depuis quelques années, plusieurs récompenses au Québec. Il mène une carrière très active au Canada et à l'étranger. Il est régulièrement entendu sur les ondes des radios française et anglaise de Radio-Canada.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

12 \$ résident avec Passeport-loisir

16 \$ non-résident

20 \$ famille résidente avec  
Passeport-loisir obligatoire



## Estavel

**Dimanche 18 février - 11 h**

Estavel est formé de 5 chanteurs et musiciens qui se passionnent pour la musique ancienne. Du Moyen âge jusqu'au début de la Renaissance, l'ensemble explore le répertoire sacré des monastères, celui des troubadours et la polyphonie naissante des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles. La recherche d'instruments d'époque les a aussi amenés à fabriquer quelques instruments et à approfondir les techniques de lutherie.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

12 \$ résident avec Passeport-loisir

16 \$ non-résident

20 \$ famille résidente avec Passeport-loisir obligatoire



## Matt Herskowitz

**Dimanche 18 mars - 11 h**



**Solo-Piano!**

Pianiste new-yorkais installé à Montréal depuis maintenant 6 ans, il a été classé récemment parmi l'élite des 10 meilleurs musiciens de jazz contemporain par le quotidien Mirror. Avec des pièces de Guershwain comme Cuban ouverture, Concerto in « F » ou encore Rhapsody in blue, Herskowitz porte l'interprétation au sommet de l'art pianistique. C'est aussi avec Bach qu'il côtoie l'ivresse de la perfection...

**Salle Jean-Pierre-Houde**

12 \$ résident avec Passeport-loisir

16 \$ non-résident

20 \$ famille résidente avec  
Passeport-loisir obligatoire



## Michael Laucke

**Dimanche 1<sup>er</sup> avril - 11 h**

Le guitariste de renommée internationale joue les œuvres flamenco et espagnoles qui lui ont valu des critiques élogieuses du Carnegie Hall jusqu'à la Grande Muraille de Chine. Il sera accompagné d'une guitare basse et d'une danseuse flamenco.

**Salle Jean-Pierre-Houde**

12 \$ résident avec Passeport-loisir

16 \$ non-résident

20 \$ famille résidente avec Passeport-loisir obligatoire



**ABONNEMENT 4 SPECTACLES**  
40 \$ résident avec Passeport-loisir

# Théâtre et contes

## L'Oiseau vert

Vendredi 16 février - 20 h

### Commedia dell'arte Le théâtre Tout à Trac

Les jumeaux Renzo et Barbarina apprennent, le jour de leurs dix-huit ans, qu'ils ont été adoptés. Avec l'aide d'un étrange oiseau vert, ils partent à l'aventure pour retrouver leur véritable famille. Ils devront affronter la «méchante et cruelle» reine Tartagliana, sorcière aux multiples pouvoirs.

Salle du Pavillon multifonctionnel de l'île Saint-Bernard

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

18 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## Le discours de la méthode

Vendredi 2 mars - 20 h

### Comédie intellectuelle et philosophique Théâtre du Sous-Marin Jaune

Après le roman épique Candide et le texte sacré qu'est La Bible, Loup Bleu, accompagnée de sa joyeuse bande du Sous-Marin Jaune, revient à la charge avec l'adaptation du Discours de la méthode, monument de la pensée philosophique légué par René Descartes. Cela le conduit à se questionner sur la vie et sur l'existence du monde. S'offrant un voyage à travers le temps, il va à la rencontre de plusieurs grands philosophes avec qui il engage des discussions enlevées...

De Loup Bleu, librement inspiré de René Descartes

Salle du Pavillon multifonctionnel de l'île Saint-Bernard

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

18 \$ étudiant avec Passeport-loisir



## King Dave

Vendredi 13 avril - 20 h

L.I.F:T (Les idées flottantes : Théâtre)  
Masque du MEILLEUR TEXTE ORIGINAL et de L'INTERPRÉTATION MASCULINE au Gala des Masques 2006



Un soir de party bien arrosé et pétards à volonté, David Morin, alias King Dave, met la main dans un implacable engrenage en acceptant de voler des radios d'auto pour le compte d'un gang de rue menaçant. L'exploit accompli, nouveau party, nouvelle bévue. King Dave est dans la merde jusqu'au cou et il conti-

nuera de s'y enfoncer à mesure qu'il nous débarrera son hallucinant récit de vengeance. Une performance d'acteur d'Alexandre Goyette.

Salle Jean-Pierre-Houde

24 \$ résident avec Passeport-loisir

28 \$ non-résident

22 \$ étudiant avec Passeport-loisir

### ABONNEMENT 3 PIÈCES

60 \$ résident avec Passeport-loisir

72 \$ non-résident

50 \$ étudiant avec Passeport-loisir

# La culture d'ici

## Chœur La bohème

Dimanche 3 décembre 2006 - 11 h

Concert de Noël :  
Chants, sons et brioches  
Ouverture dès 10 h  
Salle Jean-Pierre-Houde  
12 \$ adulte  
8 \$ 12 ans et moins



## Chœur en fugue

Samedi 9 décembre 2006 - 20 h

Dimanche 10 décembre 2006 - 14 h

Noël autour du monde  
Église Saint-Joachim  
20 \$ adulte  
10 \$ 12 ans et moins



## Le père Noël est une ordure

Pièce de théâtre de Josiane Balasko

Vendredi 5 janvier - 20 h

Samedi 6 janvier - 20 h

Dimanche 7 janvier - 20 h



### Productions sans visage

Au centre d'aide de Détresse-Amitié, la nuit de Noël, Thérèse et Pierre répondent aux appels téléphoniques des désespérés... Un travelo douloureux, une douce idiote enceinte jusqu'aux dents, une Yougoslave immigrée et Félix (une ordure de Père-Noël) mènent une farce drôle et corrosive.

Salle Jean-Pierre-Houde  
Entrée : 10 \$

## Chœur La bohème

Vendredi 25 mai - 20 h

Samedi 26 mai - 20 h

Dimanche 27 mai - 14 h

Concert : UNIVERSON  
Salle Jean-Pierre-Houde  
Entrée :  
20 \$ adulte  
12 \$ 17 ans et moins

## Dans ma Court

Vendredi 18 mai - 20 h

Soirée court-métrage  
Une soirée projection-concours produite par la Ville de Châteauguay où le court-métrage et ses artisans, principalement de la région, sont à l'honneur. À voir absolument!  
Salle Jean-Pierre-Houde  
Entrée : 10 \$

## Les Charbonniers de l'enfer

Samedi 14 avril - 20 h

Possibilité de supplémentaire le :

Dimanche 15 avril - 20 h 30

### Souper-spectacle au profit du THÉÂTRE QUATRE/CORPS

Ils brûlent littéralement les planches, nous tiennent bien au chaud et font de nous de sérieux candidats à la damnation éternelle... Les Charbonniers de l'enfer terminent leur tournée à Châteauguay dans un spectacle au profit du Théâtre Quatre/Corps.

Salle du Pavillon multifonctionnel de l'île Saint-Bernard

Entrée : 60 \$ Souper-spectacle bénéfique



## FORFAITS DE LA SAISON

Offrez des billets de spectacles  
à ceux que vous aimez!

### DÉCOUVERTE

2 spectacles au choix 32 \$ ou obtenez un billet Découverte  
au coût de 16 \$ résident avec Passeport-loisir à l'achat d'un  
billet Musique et Chansons

### HUMOUR ET VARIÉTÉS

4 spectacles au choix 100 \$ résident avec Passeport-loisir

### MUSIQUE DU MONDE ET JAZZ

2 spectacles au choix 38 \$ ou obtenez un billet Musique du  
Monde et Jazz au coût de 19 \$ à l'achat d'un billet Musique  
et chansons

### MUSIQUE ET CHANSONS

4 spectacles au choix 90 \$ résident avec Passeport-loisir

### PETITS DIMANCHES

Abonnement 4 spectacles 25 \$ résident avec Passeport-loisir

### SONS ET BRIOCHES

Abonnement 4 spectacles 40 \$ résident avec Passeport-loisir

### THÉÂTRE ET CONTES

3 pièces 60 \$ résident avec Passeport-loisir  
72 \$ non-résident 50 \$ étudiant avec Passeport-loisir

## COMMENT SE RENDRE AU CENTRE CULTUREL VANIER

15 boul. Maple, Châteauguay



### HORAIRE D'OUVERTURE ET DE VENTE DE BILLETS

- Lundi au vendredi : 12 h à 21 h
- Samedi : 9 h à 17 h

**INFO : 450.698.3100**